

20. RELACIONES EXTERIORES

1. 31993 R 3030: Reglamento (CEE) n° 3030/93 del Consejo, de 12 de octubre de 1993, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de algunos productos textiles originarios de países terceros (DO L 275 de 8.11.1993, p. 1), modificado por:

- 31993 R 3617: Reglamento (CE) n° 3617/93 de la Comisión de 22.12.1993 (DO L 328 de 29.12.1993, p. 22),
- 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),
- 31994 R 0195: Reglamento (CE) n° 195/94 de la Comisión de 12.1.1994 (DO L 29 de 2.2.1994, p. 1),
- 31994 R 3169: Reglamento (CE) n° 3169/94 de la Comisión de 21.12.1994 (DO L 335 de 23.12.1994, p. 33),

- 31994 R 3289: Reglamento (CE) nº 3289/94 del Consejo de 22.12.1994 (DO L 349 de 31.12.1994, p. 85),
- 31995 R 1616: Reglamento (CE) nº 1616/95 de la Comisión de 4.7.1995 (DO L 154 de 5.7.1995, p. 3),
- 31995 R 3053: Reglamento (CE) nº 3053/95 de la Comisión de 20.12.1995 (DO L 323 de 30.12.1995, p. 1),
- 31996 R 0941: Reglamento (CE) nº 941/96 de la Comisión de 28.5.1996 (DO L 128 de 29.5.1996, p. 15),
- 31996 R 1410: Reglamento (CE) nº 1410/96 de la Comisión de 19.7.1996 (DO L 181 de 20.7.1996, p. 15),
- 31996 R 2231: Reglamento (CE) nº 2231/96 de la Comisión de 22.11.1996 (DO L 307 de 28.11.1996, p. 1),
- 31996 R 2315: Reglamento (CE) nº 2315/96 del Consejo de 25.11.1996 (DO L 314 de 4.12.1996, p. 1),

- 31997 R 0152: Reglamento (CE) nº 152/97 de la Comisión de 28.1.1997 (DO L 26 de 29.1.1997, p. 8),
- 31997 R 0447: Reglamento (CE) nº 447/97 de la Comisión de 7.3.1997 (DO L 68 de 8.3.1997, p. 16),
- 31997 R 0824: Reglamento (CE) nº 824/97 del Consejo de 29.4.1997 (DO L 119 de 8.5.1997, p. 1),
- 31997 R 1445: Reglamento (CE) nº 1445/97 de la Comisión de 24.7.1997 (DO L 198 de 25.7.1997, p. 1),
- 31998 R 0339: Reglamento (CE) nº 339/98 de la Comisión de 11.2.1998 (DO L 45 de 16.2.1998, p. 1),
- 31998 R 0856: Reglamento (CE) nº 856/98 de la Comisión de 23.4.1998 (DO L 122 de 24.4.1998, p. 11),
- 31998 R 1053: Reglamento (CE) nº 1053/98 de la Comisión de 20.5.1998 (DO L 151 de 21.5.1998, p. 10),
- 31998 R 2798: Reglamento (CE) nº 2798/98 de la Comisión de 22.12.1998 (DO L 353 de 29.12.1998, p. 1),

- 31999 R 1072: Reglamento (CE) nº 1072/1999 de la Comisión de 10.5.1999 (DO L 134 de 28.5.1999, p. 1),
- 32000 R 1591: Reglamento (CE) nº 1591/2000 de la Comisión de 10.7.2000 (DO L 186 de 25.7.2000, p. 1),
- 32000 R 1987: Reglamento (CE) nº 1987/2000 de la Comisión de 20.9.2000 (DO L 237 de 21.9.2000, p. 24),
- 32000 R 2474: Reglamento (CE) nº 2474/2000 del Consejo de 9.11.2000 (DO L 286 de 11.11.2000, p. 1),
- 32001 R 0391: Reglamento (CE) nº 391/2001 del Consejo de 26.2.2001 (DO L 58 de 28.2.2001, p. 3),
- 32001 R 1809: Reglamento (CE) nº 1809/2001 de la Comisión de 9.8.2001 (DO L 252 de 20.9.2001, p. 1),
- 32002 R 0027: Reglamento (CE) nº 27/2002 de la Comisión de 28.12.2001 (DO L 9 de 11.1.2002, p. 1),

- 32002 R 0797: Reglamento (CE) nº 797/2002 de la Comisión de 14.5.2002 (DO L 128 de 15.5.2002, p. 29).

En el apartado 6 del artículo 28 del anexo III se incluye lo siguiente en la lista de Estados miembros, entre el texto correspondiente al Benelux y el correspondiente a Alemania:

"CY = Chipre
CZ = República Checa",

y, entre el texto correspondiente a Dinamarca y el correspondiente a Grecia:

"EE = Estonia",

y, entre el texto correspondiente al Reino Unido y el correspondiente a Irlanda:

"HU = Hungría",

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Portugal:

"LT = Lituania

LV = Letonia

MT = Malta

PL = Polonia",

y, después del texto correspondiente a Suecia:

"SI = Eslovenia

SK = Eslovaquia".

2. 31994 R 0517: Reglamento (CE) n.º 517/94 del Consejo, de 7 de marzo de 1994, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de productos textiles de determinados países terceros que no estén cubiertos por Acuerdos bilaterales, Protocolos, otros Acuerdos o por otros regímenes específicos comunitarios de importación (DO L 67 de 10.3.1994, p.1), modificado por:

- 31994 R 1470: Reglamento (CE) n.º 1470/94 de la Comisión de 27.6.1994 (DO L 159 de 28.6.1994, p. 14),
- 31994 R 1756: Reglamento (CE) n.º 1756/94 de la Comisión de 18.7.1994 (DO L 183 de 19.7.1994, p. 9),

- 31994 R 2612: Reglamento (CE) n.º 2612/94 de la Comisión de 27.10.1994 (DO L 279 de 28.10.1994, p. 7),
- 31994 R 2798: Reglamento (CE) n.º 2798/94 del Consejo de 14.11.1994 (DO L 297 de 18.11.1994, p. 6),
- 31994 R 2980: Reglamento (CE) n.º 2980/94 de la Comisión de 7.12.1994 (DO L 315 de 8.12.1994, p. 2),
- 31995 R 1325: Reglamento (CE) n.º 1325/95 del Consejo de 6.6.1995 (DO L 128 de 13.6.1995, p. 1),
- 31996 R 0538: Reglamento (CE) n.º 538/96 del Consejo de 25.3.1996 (DO L 79 de 29.3.1996, p. 1),
- 31996 R 1476: Reglamento (CE) n.º 1476/96 de la Comisión de 26.7.1996 (DO L 188 de 27.7.1996, p. 4),
- 31996 R 1937: Reglamento (CE) n.º 1937/96 de la Comisión de 8.10.1996 (DO L 255 de 9.10.1996, p. 4),
- 31997 R 1457: Reglamento (CE) n.º 1457/97 de la Comisión de 25.7.1997 (DO L 199 de 26.7.1997, p. 6),
- 31999 R 2542: Reglamento (CE) n.º 2542/1999 de la Comisión de 25.11.1999 (DO L 307 de 2.12.1999, p. 14),

- 32000 R 0007: Reglamento (CE) n.º 7/2000 del Consejo de 21.12.1999 (DO L 2 de 5.1.2000, p. 51),
 - 32000 R 2878: Reglamento (CE) n.º 2878/2000 de la Comisión de 28.12.2000 (DO L 333 de 29.12.2000, p. 60),
 - 32001 R 2245: Reglamento (CE) n.º 2245/2001 de la Comisión de 19.11.2001 (DO L 303 de 20.11.2001, p. 17),
 - 32002 R 0888: Reglamento (CE) n.º 888/2002 de la Comisión de 24.5.2002 (DO L 146 de 4.6.2002, p. 1),
 - 32002 R 1309: Reglamento (CE) n.º 1309/2002 del Consejo de 12.7.2002 (DO L 192 de 20.7.2002, p. 1).
- a) En el Anexo III A se suprimen del epígrafe "Francia, Lista AMF y países similares, Países miembros del GATT" las siguientes menciones:

"Checoslovaquia",

"Hungría",

"Malta",

"Polonia".

- b) En el Anexo III A, el tercer párrafo bajo el epígrafe "Área Textil Residual Reino Unido" se sustituye por el texto siguiente:

"El "Área CEFTA" comprende Alemania, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido, la República Checa, Suecia y Suiza."

- c) En el Anexo III A, el párrafo séptimo bajo el epígrafe "Área Textil Residual Reino Unido" se sustituye por el texto siguiente:

"El "Área de Comercio de Estado" comprende Albania, Bulgaria, Camboya, Corea del Norte, China, Laos, Mongolia, Rumania, la Unión Soviética y Vietnam."

3. 31994 R 3168: Reglamento (CE) nº 3168/94 de la Comisión, de 21 de diciembre de 1994, por el que se establece una licencia de importación comunitaria en el ámbito de aplicación del Reglamento (CE) nº 517/94 del Consejo relativo al régimen común aplicable a las importaciones de productos textiles de determinados países terceros que no estén cubiertos por Acuerdos bilaterales, Protocolos, otros Acuerdos o por otros regímenes específicos comunitarios de importación (DO L 335 de 23.12.1994, p. 23), modificado por:

- 31995 R 1627: Reglamento (CE) nº 1627/95 de la Comisión de 5.7.1995 (DO L 155 de 6.7.1995, p. 8).

- a) El título del apéndice 2 del anexo se sustituye por el texto siguiente:

"Apéndice 2

Lista de las autoridades nacionales competentes
Seznam příslušných vnitrostátních orgánů
List over kompetente nationale myndigheder
Liste der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten
Riiklike pädevate asutuste nimekiri
Πίνακας των αρμόδιων εθνικών αρχών
List of the national competent authorities
Liste des autorités nationales compétentes
Elenco delle competenti autorità nazionali
Valstu kompetento iestāžu saraksts
Atsakingų nacionalinių institucijų sąrašas
Az illetékes nemzeti hatóságok listája
Lista ta' l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti
Lijst van bevoegde nationale instanties
Lista właściwych organów krajowych
Lista das autoridades nacionais competentes
Seznam pristojnih nacionalnih organov
Zoznam príslušných štátnych orgánov
Luettelo toimivaltaisista kansallisista viranomaisista
Förteckning över behöriga nationella myndigheter"

b) Se añade el texto siguiente al apéndice 2 del anexo:

"16. *Česká republika*

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Tel: +420 2 2406 2206

Fax: +420 2 2421 2133

17. *Eesti*

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Kaubandusosakond

Väliskaubanduspoliitika talitus

Harju 11

15072 Tallinn

Tel: +372 6 256 342

Fax: +372 6 313 660

E-Mail: kantselei@mkkm.ee

18. *Κύπρος*

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Ministry of Commerce, Industry and Tourism)

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ. 6

1421 Λευκωσία

Tel: +357-22-867100

Fax: +357-22-375120

19. *Latvija*

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55

Rīga

LV 1519

Tel. +371 7013101

Fax +371 7280882

20. *Lietuva*

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Užsienio prekybos departamentas

Gedimino pr. 38/2

LT-2600 Vilnius

Tel: +370 5 262 50 30

Fax: +370 5 262 39 74

21. *Magyarország*

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

Engedélyezési Főosztály

Margit körút 85

1024 Budapest

Tel: +36-1 336-7300

Fax: +36-1 336-7302

22. *Malta*

Diviżjoni għall-Kummerċ

Servizzi Kummerċjali

Lascaris

Valletta CMR02

Tel: +356 25690214

Fax: +356 25690299

23. *Polska*

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej

Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami

Plac Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

Tel: +48 22 628 55 53

Fax: +48 22 693 40 22

24. *Slovenija*

Ministrstvo za gospodarstvo

Področje ekonomskih odnosov s tujino

Kotnikova 5

SI – 1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 478 3521

Fax: +386 1 478 3611

25. *Slovensko*

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa

Mierová 19

827 15 Bratislava

Tel: +421 2 4854 2161

Fax: +421 24854 3116".

4. 31996 R 2465: Reglamento (CE) n.º 2465/96 del Consejo, de 17 de diciembre de 1996, relativo a la interrupción de las relaciones económicas y financieras entre la Comunidad Europea e Iraq (DO L 337 de 27.12.1996, p. 1), modificado por:

– 32002 R 1346: Reglamento (CE) n.º 1346/2002 del Consejo de 25.7.2002 (DO L 197 de 26.7.2002, p. 1).

En el anexo I, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca, se añade el texto siguiente:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

tel.: +420 22406 2720

fax: +420 22422 1811"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel (372) 6 317 100

Fax (372) 6 317 199"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Tel.: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Tel: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881"

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ.6

1421 Λευκωσία

Tel.: +357-22-867100

Fax: +357-22-375120

Ministry of Commerce, Industry and Tourism

6 Andreas Araouzos Street

1421 Nicosia

Tel: +357-22-867100

Fax: +357-22-375120

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības iela 36,

Rīga,

LV 1395

Tel.: (371)7016201, (371) 2016207

Fax: (371)7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel.: 370 5 236 24 44

Fax: 370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Pénzügyminisztérium

1051 Budapest

József nádor tér 2-4.

Tel: (36-1) 327 2100

Fax: (36-1) 318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356 21 24 28 53

Fax: +356 21 25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno – Traktatowy

Al. J. CH. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel. (48 22) 523 93 48

Fax (48 22) 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Banka Slovenije

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel.: +386 (1) 471 90 00

Fax: +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Ministrstvo za zunanje zadeve

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Fax: +386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz/>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tel: +421 2 4854 2116
Fax: +421 2 4854 3116

Ministerstvo financií
Štefanovičova 5
Bratislava
Tel: +421 2 5958 2201
Fax: +421 2 5249 3531".

5. 31998 R 1705: Reglamento (CE) nº 1705/98 del Consejo, de 28 de julio de 1998, relativo a la interrupción de determinadas relaciones económicas con Angola a fin de inducir a la União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) a cumplir sus obligaciones en el proceso de paz, y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 2229/97 (DO L 215 de 1.8.1998, p. 1), modificado por:

- 31999 R 0753: Reglamento (CE) nº 753/1999 de la Comisión de 12.4.1999 (DO L 98 de 13.4.1999, p. 3),
- 32001 R 2231: Reglamento (CE) nº 2231/2001 de la Comisión de 16.11.2001 (DO L 301 de 17.11.2001, p. 17),
- 32001 R 2536: Reglamento (CE) nº 2536/2001 de la Comisión de 21.12.2001 (DO L 341 de 22.12.2001, p. 70),
- 32002 R 0271: Reglamento (CE) nº 271/2002 de la Comisión de 14.2.2002 (DO L 45 de 15.2.2002, p. 16),
- 32002 R 0689: Reglamento (CE) nº 689/2002 de la Comisión de 22.4.2002 (DO L 106 de 23.4.2002, p. 8).

En el anexo VIII se incluye el texto siguiente en la lista de nombres y direcciones de las autoridades nacionales competentes mencionadas en los artículos 3 y 4, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo financí
Finanční analytický útvar
P.O. BOX 675
Jindřišská 14
111 21 Praha 1
Tel.: +420 2 57044501
Fax: +420 2 57044502

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

Congelación de fondos:

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel: +372 66 80 500

Fax: +372 66 80 501"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Υπουργείο Εξωτερικών (Ministry of Foreign Affairs)

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Tel: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Ministry of Commerce, Industry and Tourism)
6 Andreas Araouzos Street
1421 Nicosia
Tel: +357-22-867100
Fax: +357-22-375120

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības bulvāris 36
Rīga
LV 1395
Tel: +371 7016201
Fax: +371 7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija
J.Tumo-Vaižganto 2
LT-2600 Vilnius
Tel.: 370 5 236 24 44
Fax.: 370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Külügyminisztérium

1027 Budapest

Bem rkp 47

Tel: +36-1-458 1000

Fax: +36-1-212 5918

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356 21 24 28 53

Fax: +356 21 25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno - Traktatowy

Al. J. Ch. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel: +48 22 523 93 48

Fax: +48 22 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Artículo 3:

Banka Slovenije

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel: +386 (1) 471 90 00

Fax: +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Artículo 4:

Ministrstvo za zunanje zadeve

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Faks: +386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz/>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo financií

Štefanovičova 5

817 82 Bratislava

Ministerstvo hospodárstva

Mierová 19

827 15 Bratislava".

6. 31999 R 1547: Reglamento (CE) n° 1547/1999 de la Comisión, de 12 de julio de 1999, por el que se determinan, con arreglo al Reglamento (CEE) n° 259/93 del Consejo, los procedimientos de control que deberán aplicarse a los traslados de algunos residuos a determinados países a los que no es aplicable la Decisión C(92)39 final de la OCDE (DO L 185 de 17.7.1999, p. 1), modificado por:

- 32000 R 0334: Reglamento (CE) n° 334/2000 de la Comisión de 14.2.2000 (DO L 41 de 15.2.2000, p. 8),
- 32000 R 0354: Reglamento (CE) n° 354/2000 de la Comisión de 16.2.2000 (DO L 45 de 17.2.2000, p. 21),
- 32000 R 1208: Reglamento (CE) n° 1208/2000 de la Comisión de 8.6.2000 (DO L 138 de 9.6.2000, p. 7),
- 32000 R 1552: Reglamento (CE) n° 1552/2000 de la Comisión de 14.7.2000 (DO L 176 de 15.7.2000, p. 27),
- 32001 R 1800: Reglamento (CE) n° 1800/2001 de la Comisión de 13.9.2001 (DO L 244 de 14.9.2001, p. 19),
- 32001 R 2243: Reglamento (CE) n° 2243/2001 de la Comisión de 16.11.2001 (DO L 303 de 20.11.2001, p. 11).

- a) En el anexo A se suprimen los textos correspondientes a Chipre, Hungría y Polonia.
- b) En el anexo B se suprimen los textos correspondientes a Lituania, Malta y Eslovaquia.
- c) En el anexo C se suprime el texto correspondiente a Letonia.
- d) En el anexo D se suprimen los textos correspondientes a Chipre, Estonia, Lituania, Eslovaquia y Eslovenia.

7. 32000 R 1081: Reglamento (CE) n.º 1081/2000 del Consejo, de 22 de mayo de 2000, por el que se prohíbe la venta, suministro y exportación a Birmania/Myanmar de equipos que pudieran utilizarse para la represión interior o en acciones de terrorismo, y por el que se congelan los capitales de determinadas personas relacionadas con importantes funciones gubernamentales en dicho país (DO L 122 de 24.5.2000, p. 29), modificado por:

- 32002 R 1883: Reglamento (CE) nº 1883/2002 de la Comisión de 22.10.2002 (DO L 285 de 23.10.2002, p. 17).

En el anexo III, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca, se añade el texto siguiente:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo financí

Finanční analytický útvar

P.O. BOX 675

Jindřišská 14

111 21 Praha 1

Tel.: +420 25704 4501

Fax: +420 25704 4502"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel +372 6 317 100

Fax +372 6 317 199

Congelación de capitales:

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel. (372) 66 80 500

Fax (372) 66 80 501

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Tel.: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

Ministerio de Asuntos Exteriores
Avenida del Palacio Presidencial
1447 Nicosia
Tel. +357-22-300600
Fax +357-22-661881

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36,
Rīga,
LV 1395
Tel. (371)7016201, (371) 2016207
Fax (371)7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel. 370 5 236 24 44

Fax 370 5 231 30 90

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Gedimino pr. 38/2

LT-2600 Vilnius

Tel. +370 5 262 94 12

Fax +370 5 262 39 74"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Pénzügyminisztérium

1051 Budapest

József nádor tér 2-4.

Tel. (36-1) 327 2100

Fax (36-1) 318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel. +356 21 24 28 53

Fax +356 21 25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno – Traktatowy

Al. J. CH. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel. (48 22) 523 93 48

Fax (48 22) 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Banka Slovenije

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel. +386 (1) 471 90 00

Fax +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Ministrstvo za zunanje zadeve

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Fax: +386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz/>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa

Mierová 19

827 15 Bratislava

Tel.: +421 2 4854 2161

Fax: +421 2 4854 3116

Ministerstvo financií

Štefanovičova 5

Bratislava

Tel. +421 2 5958 2201

Fax +421 2 5249 3531"

8. 32000 R 2488: Reglamento (CE) n° 2488/2000 del Consejo, de 10 de noviembre de 2000, por el que se mantiene la congelación de capitales en relación con el Sr. Milosevic y las personas de su entorno y por el que se derogan los Reglamentos (CE) n° 1294/1999 y 607/2000 y el artículo 2 del Reglamento (CE) n° 926/98 (DO L 287 de 14.11.2000, p. 19), modificado por:

- 32001 R 1205: Reglamento (CE) n° 1205/2001 de la Comisión de 19.6.2001 (DO L 163 de 20.6.2001, p. 14).

En el anexo II se incluye lo siguiente en la lista de nombres y direcciones de las autoridades competentes a que se refieren el apartado 2 del artículo 2 y los artículos 3 y 4, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo financí
Finanční analytický útvar
P.O. BOX 675
Jindřišská 14
111 21 Praha 1
Tel.: +420 2 57044501
Fax.: +420 2 57044502"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 66 80 500
Fax: +372 66 80 501"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφόρος Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
(Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia)
Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας
Οδός Απελλή Αρ. 1
1403 Λευκωσία
(Attorney General of the Republic
1 Apellis Street
1403 Nicosia)
Tel: +357-22-889100
Fax: +357-22-665080

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības bulvāris 36

Rīga

LV 1395

Tel: +371 7016201

Fax: +371 7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo–Vaižganto 2

LT–2600 Vilnius

Tel: +370 5 236 24 44

Fax. +370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Pénzügyminisztérium

József nádor tér 2-4

1051 Budapest

Tel: +36-1-327 2100

Fax: +36-1-318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356 21 24 28 53

Fax: +356 21 25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno - Traktatowy

Al. J. Ch. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel: +48 22 523 93 48

Fax: +48 22 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Apartado 2 del artículo 2 y artículo 3:

Banka Slovenije

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel.: +386 (1) 471 90 00

Fax: +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo financií

Štefanovičova 5

817 82 Bratislava

Tel: +421 2 5958 2201

Fax: +421 2 5249 3531"

9. 32001 D 0076: Decisión 2001/76/CE del Consejo, de 22 de diciembre de 2000, por la que se modifica la Decisión de 4 de abril de 1978 sobre la aplicación de determinadas directrices en materia de crédito a la exportación con apoyo oficial (DO L 32 de 2.2.2001, p. 1), modificada por:

- 32002 D 0634: Decisión 2002/634/CE del Consejo de 22.7.2002 (DO L 206 de 3.8.2002, p. 16).

a) En el anexo, la letra a) del punto 1 del capítulo I se sustituye por el texto siguiente:

"a) Los Participantes en el Acuerdo son: Australia, Canadá, la Comunidad Europea (que incluye a los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, España, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido, la República Checa y Suecia), los Estados Unidos, Corea, Japón, Noruega, Nueva Zelanda y Suiza;"

b) En el anexo, el apartado 5 de la letra b) del punto 34 del capítulo III se sustituye por el texto siguiente:

"5. A pesar de la clasificación de los países como elegibles o no elegibles para recibir ayuda ligada, la política relativa a dicha ayuda para Bulgaria y Rumanía está cubierta por el acuerdo de los Participantes, mientras dicho acuerdo esté en vigor, de intentar evitar créditos de características diferentes a las de las donaciones en sentido estricto, la ayuda alimentaria y la ayuda humanitaria. Los ministros de la OCDE aprobaron dicha política en junio de 1991 *.

* A pesar de la clasificación de los países como elegibles o no elegibles para recibir ayuda ligada, la política relativa a dicha ayuda para Bielorrusia, la Federación Rusa y Ucrania está cubierta por el acuerdo de los Participantes, mientras dicho acuerdo esté en vigor, de intentar evitar créditos de características diferentes a las de las donaciones en sentido estricto, la ayuda alimentaria y la ayuda humanitaria. La prolongación de este acuerdo se decidirá anualmente, normalmente en el cuarto trimestre del año.

A los fines de la prohibición matizada ("soft ban"), el cierre definitivo de centrales nucleares por razones de urgencia o de seguridad podrá considerarse "ayuda humanitaria".

c) En el anexo I del anexo, el punto 1 del capítulo I se sustituye por el texto siguiente:

"1. Participación

Los Participantes en el Acuerdo sectorial son: Australia, la Comunidad Europea (que incluye a los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, España, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido, la República Checa y Suecia), Corea, Japón y Noruega."

10. 32001 R 2501: Reglamento (CE) n° 2501/2001 del Consejo, de 10 de diciembre de 2001, relativo a la aplicación de un sistema de preferencias arancelarias generalizadas para el período comprendido entre el 1 de enero de 2002 y el 31 de diciembre de 2004 (DO L 346 de 31.12.2001, p. 1).

En el anexo 1 se suprime de la lista el texto correspondiente a Chipre.

11. 32001 R 2580: Reglamento (CE) n° 2580/2001 del Consejo, de 27 de diciembre de 2001, sobre medidas restrictivas específicas dirigidas a determinadas personas y entidades con el fin de luchar contra el terrorismo (DO L 344 de 28.12.2001, p. 70).

En el anexo se incluye lo siguiente en la lista de las autoridades competentes contempladas en los artículos 3, 4 y 5, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca:

"REPÚBLICA CHECA

Policejní prezídium

(Presidium de la Policía)

Strojnická 27

170 89 Praha 7

Tel: +420 97483 4351

Fax: +420 97483 4700

e-mail: sekretpp@mvr.cz"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel +372 6 317 100

Fax +372 6 317 199

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel: +372 66 80 500

Fax: +372 66 80 501"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Ministerio de Asuntos Exteriores

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφόρος Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Tel: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881

Unidad de lucha contra el blanqueo de capitales

1 Apellis Street

1403 Nicosia

Μονάδα Καταπολέμησης Αδικημάτων Συγκάλυψης (ΜΟΚΑΣ)

Οδός Απελλή Αρ. 1

1403 Λευκωσία

Tel: +357-22-889100

Fax: +357-22-665080

E-mail: mokas@cytanet.com.cy

Organismo coordinador de la lucha contra el terrorismo

1 Apellis Street

1403 Nicosia

Συντονιστικό Σώμα Εναντίον της Τρομοκρατίας

Οδός Απελλή Αρ. 1

1403 Λευκωσία

Tel: +357-22-889100

Fax: +357-22-665080

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības bulvāris 36

Rīga

LV 1395

Tel: +371 7016201

Fax: +371 7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo–Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel: +370 5 236 24 44

Fax. +370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Pénzügyminisztérium

József nádor tér 2-4

1051 Budapest

Tel: +36-1-327 2100

Fax: +36-1-318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356-21-24 28 53

Fax: +356-21-25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno - Traktatowy

Al. J. Ch. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel: +48 22 523 93 48

Fax: +48 22 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Banka Slovenije
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
<http://www.bsi.si>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo financií
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
Tel: +421 2 5958 2201
Fax: +421 2 5249 3531

Ministerstvo vnútra,
Pribinova 2
812 72 Bratislava
Tel: +421 2 5292 3659
Fax: +421 2 5296 7746"

12. 32002 R 0076: Reglamento (CE) n.º 76/2002 de la Comisión, de 17 de enero de 2002, por el que se introduce una vigilancia comunitaria previa de las importaciones de determinados productos siderúrgicos regulados por los Tratados CECA y CE, originarios de determinados terceros países (DO L 16 de 18.1.2002, p. 3), modificado por:

- 32002 R 1337: Reglamento (CE) nº 1337/2002 de la Comisión de 24.7.2002 (DO L 195 de 24.7.2002, p. 25).

- a) En el anexo, el título se sustituye por el texto siguiente:

"ANEXO
LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS
ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS
AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA
LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV
ZOZNAM PŘÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER"

- b) En el anexo, bajo el epígrafe "Lista de las autoridades nacionales competentes", se añade lo siguiente entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca:

"ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Tel.: +420 22406 2720

Fax: +420 22422 1811"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"EESTI

Eesti Tolliamet

Lõkke 5

15175 Tallinn

Tel.: (372) 6 967 722

Fax: (372) 6 967 727"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

" ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ. 6

1421 Λευκωσία

Tel.: +357-22-867100

Fax: +357-22-375120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55,

Rīga,

LV – 1519

Tel.: (371) 7013101

Fax: (371) 7280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Užsienio prekybos departamentas

Gedimino pr. 38/2

LT-2600 Vilnius

Tel.: +370 5 262 50 30

Fax.: +370 5 262 39 74"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"MAGYARORSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

1024 Budapest

Margit körút 85.

Tel.: (36-1) 336 7300

Fax: (36-1) 336 7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ

Servizzi Kummerċjali

Lascaris

Valletta CMR02

Tel.: +356 25690214

Fax: +356 25690299"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej

Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami

Plac Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

Faks: + 48 22 693 40 21

Tel.: +48 22 693 55 53, +48 22 693 55 72"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
SI – 1000 Ljubljana
Tel: + 386 1 478 3521
Fax: + 386 1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tel.: +421 2 4854 2161
Fax: +421 2 4854 3116"

13. 32002 R 0152: Reglamento (CE) n.º 152/2002 del Consejo, de 21 de enero de 2002, relativo a la exportación de determinados productos siderúrgicos de la CECA y la CE de la Antigua República Yugoslava de Macedonia a la Comunidad Europea (sistema de doble control) y por el que se deroga el Reglamento (CE) n.º 190/98 (DO L 25 de 29.1.2002, p. 1)

- a) El título del anexo III se sustituye por el texto siguiente:

"ANEXO III

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS
ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS
AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA
LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV
ZOZNAM PŘÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER"

- b) En el anexo III, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca, se añade el texto siguiente:

"ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Tel.: +420 2 2406 2206

Fax: +420 2 2421 2133"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Kaubandusosakond

Väliskaubanduspoliitika talitus

Harju 11

15072 Tallinn

Tel: +372 6 256 342

Fax: +372 6 313 660

E-Mail: kantselei@mkkm.ee

Eesti Tolliamet

Lõkke 5

15175 Tallinn

Tel.: +372 6 967 722

Fax: +372 6 967 727"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministry of Commerce, Industry and Tourism)

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ. 6

1421 Λευκωσία

Tel.: +357-22-867100

Fax: +357-22-375120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55,

Rīga,

LV 1519

Tel.: +371 7013101

Fax: +371 7280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Užsienio prekybos departamentas

Gedimino pr. 38/2

LT-2600 Vilnius

Tel.: +370 5 262 50 30

Fax: +370 5 262 39 74"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"MAGYARORSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

Engedélyezési Főosztály

Margit körút 85

1024 Budapest

Tel.: +36-1 336 7300

Fax: +36-1 336 7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ

Servizzi Kummerċjali

Lascaris

Valletta CMR02

Tel.: +356 25690214

Fax: +356 25690299"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Tel.: +48 22 628 55 53 / +48 22 693 4021
Fax: +48 22 693 40 22 / +48 22 693 55 53 / +48 22 693 5572

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
SI – 1000 Ljubljana
Tel.: +386 1 478 3521
Fax: +386 1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tel.: +421 2 4854 2161
Fax: +421 2 4854 3116"

14. 32002 R 0310: Reglamento (CE) n.º 310/2002 del Consejo, de 18 de febrero de 2002, relativo a determinadas medidas restrictivas respecto de Zimbabwe (DO L 50 de 21.2.2002, p. 4), modificado por:

- 32002 R 1224: Reglamento (CE) n.º 1224/2002 de la Comisión de 8.7.2002 (DO L 179 de 9.7.2002, p. 10),
- 32002 R 1345: Reglamento (CE) n.º 1345/2002 de la Comisión de 24.7.2002 (DO L 196 de 25.7.2002, p. 28),
- 32002 R 1643: Reglamento (CE) n.º 1643/2002 de la Comisión de 13.9.2002 (DO L 247 de 14.9.2002, p. 22).

En el anexo III, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca, se añade el texto siguiente:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo financí

Finanční analytický útvar

P.O. BOX 675

Jindřišská 14

111 21 Praha 1

Tel.: +420 25704 4501

Fax: +420 25704 4502"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel +372 6 317 100

Fax +372 6 317 199"

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel. (372) 66 80 500

Fax (372) 66 80 501"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Ministry of Foreign Affairs

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Tel. +357 22 300600

Fax +357 22 661881

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Tel.: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības iela 36,

Rīga,

LV 1395

Tel. (371)7016201, (371) 7016207

Fax (371)7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel. 370 5 236 24 44

Fax 370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Pénzügyminisztérium

1051 Budapest

József nádor tér 2-4.

Tel. (36-1) 327 2100

Fax (36-1) 318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel. +356 21 24 28 53

Fax +356 21 25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno – Traktatowy

Al. J. CH. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel. (48 22) 523 93 48

Fax (48 22) 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Banka Slovenije

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel. +386 (1) 471 90 00

Fax +386 (1) 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Ministrstvo za zunanje zadeve

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Fax: +386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz/>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
Bratislava
Tel. +421 2 4854 2116
Fax +421 2 4854 3116"

15. 32002 D 0602: Decisión 2002/602/CECA de la Comisión, de 8 de julio de 2002, relativa a la gestión de determinadas restricciones a la importación de determinados productos siderúrgicos de la Federación de Rusia (DO L 195 de 24.7.2002, p. 38)

a) En la parte III del anexo II, el segundo guión del punto 6 del artículo 18 se sustituye por el texto siguiente:

"— dos letras que identifiquen el Estado miembro de destino previsto, de la siguiente forma:

B	=	Bélgica
CZ	=	República Checa
DK	=	Dinamarca
DE	=	Alemania
EE	=	Estonia
EL	=	Grecia
ES	=	España
FR	=	Francia
IE	=	Irlanda
IT	=	Italia
CY	=	Chipre
LV	=	Letonia
LT	=	Lituania
LU	=	Luxemburgo
HU	=	Hungría
MT	=	Malta
NL	=	Países Bajos
AT	=	Austria
PL	=	Polonia
PT	=	Portugal
SI	=	Eslovenia
SK	=	Eslovaquia
FI	=	Finlandia
SE	=	Suecia
GB	=	Reino Unido"

- b) En el anexo II, el título de la lista de las autoridades competentes de los Estados miembros se sustituye por el texto siguiente:

"LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS
ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS
AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA
LISTA TA' L-AWTORITAJIET KOMPETENTI NAZZJONALI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV
ZOZNAM PŘÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER"

- c) En la lista de las autoridades nacionales competentes de los Estados miembros del anexo II, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca se añade el texto siguiente:

"ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Fax: +420 22422 1811"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Harju 11

15072 Tallinn

Fax (372) 6 313 660"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

(Ministry of Commerce, Industry and Tourism)

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Αραούζου Αρ. 6

1421 Λευκωσία

Fax: +357-22-375120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55

Rīga

LV 1519

Fax +371 7280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Užsienio prekybos departamentas

Gedimino pr. 38/2

LT-2600 Vilnius

Fax: +370 5 262 39 74"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"MAGYARORSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

Engedélyezési Főosztály

Margit körút 85.

1024 Budapest

Fax: +36-1 336 7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ

Servizzi Kummerċjali

Lascaris

Valletta CMR02

Fax: +356 25690299"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej

Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami

Plac Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

Fax: +48 22 693 40 22"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
SI – 1000 Ljubljana
Fax: +386 1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
Bratislava
Fax: + 421 2 4854 3116"

16. 32002 R 0881: Reglamento (CE) n° 881/2002 del Consejo, de 27 de mayo de 2002, por el que se imponen determinadas medidas restrictivas específicas dirigidas contra determinadas personas y entidades asociadas con Usamah bin Ladin, la red Al-Qaida y los talibanes y por el que se deroga el Reglamento (CE) n° 467/2001 del Consejo por el que se prohíbe la exportación de determinadas mercancías y servicios a Afganistán, se refuerza la prohibición de vuelos y se amplía la congelación de capitales y otros recursos financieros de los talibanes de Afganistán (DO L 139 de 29.5.2002, p. 9), modificado por:

- 32002 R 0951: Reglamento (CE) n° 951/2002 de la Comisión de 3.6.2002 (DO L 145 de 4.6.2002, p. 14).

En el anexo II se incluye lo siguiente en la “Lista de autoridades competentes indicadas en el artículo 5”, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo financí

Finanční analytický útvar

P.O. BOX 675

Jindřišská 14

111 21 Praha 1

Tel. : +420 2 57044501

Fax. : +420 2 57044502"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel +372 6 317 100

Fax +372 6 317 199

Congelación de capitales:

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel: +372 66 80 500

Fax: +372 66 80 501"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Ministerio de Asuntos Exteriores

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφόρος Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Tel: +357 22 300600

Fax: +357 22 661881

Unidad de lucha contra el blanqueo de capitales

1 Apellis Street

1403 Nicosia

Μονάδα Καταπολέμησης Αδικημάτων Συγκάλυψης (ΜΟΚΑΣ)

Οδός Απελλή Αρ.1

1403 Λευκωσία

Tel: +357 22 889100

Fax: +357 22 665080

E-mail: mokas@cytanet.com.cy

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības bulvāris 36

Rīga

LV 1395

Tel: +371 7016201

Fax: +371 7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo–Vaižganto 2

LT–2600 Vilnius

Tel: +370 5 236 24 44

Fax. +370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Külügyminisztérium

1027 Budapest

Bem rkp 47

Tel: +361 458 1000

Fax: +361 212 5918

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356 21 24 28 53

Fax: +356 21 25 15 20",

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno - Traktatowy

Al. J. Ch. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel: +48 22 523 93 48

Fax: +48 22 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Banka Slovenije

Slovenska 35

1505 Ljubljana

Tel: +386 1 471 90 00

Fax: +386 1 251 55 16

<http://www.bsi.si>

Ministrstvo za
zunanje zadeve
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Faks: +386 1 478 23 47
<http://www.gov.si/mzz/>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo financií
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
Tel: +421 2 5958 2201
Fax: +421 2 5249 3531

17. 32002 R 1318: Reglamento (CE) n.º 1318/2002 del Consejo, de 22 de julio de 2002, relativo a la aplicación a Liberia de determinadas medidas restrictivas (DO L 194 de 23.7.2002, p. 1)

En el anexo I, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a Dinamarca, se añade el texto siguiente:

"REPÚBLICA CHECA

Ministerstvo financí České republiky

Sekretariát náměstkyně ministra zodpovědné za daňovou a celní oblast

Letenská 15

118 01 Praha 1

Tel.: +420 25704 2526

Fax: +420 25704 2400

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

tel.: +420 22406 2720

fax.: +420 22422 1811"

y, entre el texto correspondiente a Alemania y el correspondiente a Grecia:

"ESTONIA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel.: (372) 6 317 200

Fax (372) 6 317 288"

y, entre el texto correspondiente a Italia y el correspondiente a Luxemburgo:

"CHIPRE

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Tel.: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia
Tel.: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

LETONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36,
Rīga,
LV 1395
Tel.: (371)7016201, (371) 2016207
Fax: (371)7828121

LITUANIA

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

J.Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel.: 370 5 236 24 44

Fax: 370 5 231 30 90"

y, entre el texto correspondiente a Luxemburgo y el correspondiente a los Países Bajos:

"HUNGRÍA

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

1024 Budapest

Margit körút 85.

Tel.: (36-1) 336 7300

Fax: (36-1) 336 7302

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel.: +356 21 24 28 53

Fax: +356 21 25 15 20"

y, entre el texto correspondiente a Austria y el correspondiente a Portugal:

"POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno – Traktatowy

Al. J. CH. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel.: (48 22) 523 93 48

Fax: (48 22) 523 91 29"

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Finlandia:

"ESLOVENIA

Ministrstvo za zunanje zadeve

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Faks: +386 1 478 23 47

<http://www.gov.si/mzz/>

ESLOVAQUIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa

Mierová 19

827 15 Bratislava

Tel.: +421 2 4854 2116

Fax: +421 24854 3116

Ministerstvo financií

Štefanovičova 5

Bratislava

Tel.: 42 2 5958 2201

Fax: 42 2 5249 3531"